

## Le mot de la semaine

par **James Chéron**  
Maire de Montereau-fault-Yonne  
Conseiller régional

## Une Conférence communale de l'orientation

La réussite des jeunes monterelais est une priorité municipale pour laquelle de nombreuses actions sont déjà menées. Au-delà du succès dans les différentes étapes de leur apprentissage, de la crèche jusqu'à l'insertion professionnelle, une bonne orientation, réfléchie et choisie plutôt que subie, est le pivot décisif de leur avenir.

Il y a quelques années, Yves Jégo et la commune ont sauvé la présence du Centre d'Information et d'Orientation sur notre ville. Aujourd'hui il s'agit d'aller plus loin et de mobiliser toutes les forces de notre territoire pour lutter contre le décrochage et l'échec scolaire.

Je réunis donc cette semaine l'ensemble des acteurs de l'éducation, de la formation, du travail, pour envisager des pistes d'actions communes favorisant chez les jeunes une meilleure connaissance d'eux-mêmes, de leur aspirations, de leur talent personnel, des métiers, des filières, du monde du travail, afin de les accompagner dans la détermination d'un parcours les menant finalement à l'emploi.

## Le rendez-vous de l'alimentation heureuse

### «Miam Miam 2018»

**F**inis les pamplemousses de Floride, les haricots verts du Kenya, les avocats de Cuba... de nombreux Français ont fait le choix de manger local pour tout ou partie de leur alimentation. Alors pourquoi pas vous ? Ces dernières années, les possibilités d'acheter en circuit court se sont beaucoup diversifiées, des «drives fermiers» aux sites spécialisés. «Miam Miam 2018», le prochain rendez-vous de l'alimentation heureuse y incitera en tout cas. Exposition, ateliers, animations, échanges et conseils... **du 6 au 12 octobre**, un programme pour tous, varié, ludique et gratuit vous attend salle François Mitterrand.

#### EXPOSITION

Pour apprendre ou approfondir ses connaissances tout en s'amusant, profitez-donc de la grande exposition «Agriculturez-vous» organisée en plusieurs pôles (his-



toire de l'agriculture, métiers, animaux, écosystèmes, préservation de l'environnement...).

**SAMEDI 6 ET  
MERCREDI 10 OCTOBRE  
14h-18h - Salle F. Mitterrand**

#### MARCHÉ

En déambulant dans ce marché des terroirs, vous connaîtrez mieux les spécialités de notre

belle région. Et bien sûr ses produits à la faveur des producteurs locaux présents et des associations partenaires.

**SAMEDI 6 OCTOBRE  
dès 12h30 - Esplanade F. Mitterrand  
avec «Quartiers en Fête»**

#### ANIMATIONS

Pour ce qui est des animations, le public n'aura que l'embarras

du choix. Au programme : agriculture urbaine et jardins partagés, découverte des productions locales, circuits courts et éco-consommations, ateliers cuisine et disco-soupe, fabrication de produits ménagers maison, découverte des animaux de la ferme, du monde des abeilles et de la permaculture.

**SAMEDI 6 ET  
MERCREDI 10 OCTOBRE  
14h-18h - Salle F. Mitterrand**

#### CONTES

Enfin, histoire de sensibiliser tout le monde, la traditionnelle heure du conte des médiathèques de la ville se mettra au diapason de «Miam Miam 2018» en déroulant des histoires de fruits et de légumes qui mettront les tout-petits en appétit.

**MERCREDI 10 OCTOBRE  
10h30 - Médiathèque G. Flaubert  
15h - Médiathèque A. Peyrefitte**

## Événement

### 11<sup>e</sup> «Quartier en fête»

**L**e cœur de la Ville Haute battra la chamade à l'occasion de la 11<sup>e</sup> édition de «Quartier en fête». La Ville vous propose en effet de découvrir les mille et une facettes de nos quartiers à la faveur d'une journée festive et conviviale. Entre traditions culinaires, engagements et divertissements, les forces vives de la Cité du Confluent vous donnent rendez-vous sur l'esplanade François Mitterrand.

#### SAVEURS DU MONDE

Pour commencer, invitez-vous au grand repas de quartier qui sera servi dès 12h30. Spécialités indiennes, africaines, turques, antillaises, portugaises... grâce



aux savoir-faire des associations culturelles locales, toutes les saveurs du monde seront au rendez-vous.

#### UNIVERS

À partir de 14h, lancement des univers ! «Activités de plein air», «Associatif», autant de thématiques qui se déclineront

en démonstrations, jeux, ateliers, initiations et autres expositions. Sans oublier, l'univers «Les Terroirs à table» qui fera le lien avec l'événement «Miam Miam 2018». La boucle est bouclée !

**SAMEDI 6 OCTOBRE  
12h30-19h  
Esplanade F. Mitterrand**

#### AU PROGRAMME :

- 12h30 : grand repas de quartier
- Dans le village : jongleurs, échasiers, troupes de cirque, structures gonflables, tyrolienne, buvette...
- Sur scène :
  - démonstration de danse «les Mamans Volontaires»
  - démonstration de danse «les Anges Tropicales»
  - initiation aux 1<sup>ers</sup> secours «La Croix Rouge»
  - démonstration de danse hip-hop
  - groupe «God'spel»
  - démonstration de batucada
  - groupe oriental «Chaabi»

**Programme complet sur :  
ville-montereau77.fr**

## DU 26 SEPTEMBRE AU 3 OCTOBRE 2018



**Samedi dernier sur la Place du Marché au blé, la Fête de la Pomme a connu un nouveau succès.**

## NOS P'TITES INFOS...

### Vie scolaire

#### QUOTIENT FAMILIAL

Jusqu'au 28 septembre, le service de la Vie scolaire procédera au calcul du quotient familial qui permettra d'établir pour chaque famille les tarifs en accueil de loisirs, APPS et restauration scolaire.

#### Documents à fournir :

- Livret de famille ou un extrait de naissance (en français)
- Avis d'imposition 2018 (sur les revenus 2017) ou à défaut la déclaration de l'impôt sur le revenu 2018
- 3 derniers bulletins de salaires ou l'attestation des indemnités Pôle Emploi du foyer.
- Notification de pension.
- Dernière attestation de paiement de la Caisse d'Allocation Familiale, avec numéro d'allocataire.
- Dernière quittance de loyer ou tableau d'amortissement pour les accessions à la propriété.

**Horaires : du lundi au jeudi (9h-12h, 14h-17h30), vendredi (9h-12h, 14h-16h30)**

**Plus d'infos : direction de la Vie scolaire et de la Petite enfance - tél. 01 64 70 44 13**

### Maison des familles

#### RECHERCHE BÉNÉVOLES

Vous avez des connaissances culinaires, vous souhaitez les partager avec d'autres ? Le Centre social vous propose de rejoindre son programme d'activités et notamment son projet de création de restaurant associatif. Le but est d'associer des personnes bénévoles sur la création d'un restaurant où seront mises en valeur les traditions culinaires du monde entier.

**Plus d'infos : 6, rue Jules Ferry - Tél : 01 64 32 64 86**

### Petite enfance

#### DES PLACES DISPONIBLES CHEZ HEIDIDOM !

Vous n'avez toujours pas trouvé de nounou ? 3 places sont encore disponibles à la micro-crèche privée Heididom.

**1 bis, rue de la Maison Garnier  
Infos et inscriptions : 01 75 43 32 00  
Inscriptions@heididom.com**

### Conservatoire

#### L'OPTION MUSIQUE AU BAC

À tous les lycéens mélomanes, le Conservatoire Municipal offre depuis plusieurs années la possibilité de préparer l'option musique au Bac. Des séances de préparation à l'examen et de coaching sont données tous les jeudis de 20h à 21h30. L'analyse, l'écoute et la restitution sur instrument sont travaillées afin de finir le lycée sur une bonne note !

**Plus d'infos : 4, rue Pierre Corneille - Tél. 01 60 74 74 30 -  
contact.conservatoire@ville-montereau77.fr**

Le Maire reçoit chaque semaine sur rendez-vous. Il suffit d'en exprimer la demande en appelant le 01 64 70 44 45.

Toute l'info municipale : **montereau77.fr**



Instagram



Directeur de la publication : **Adil MOUEFFEK**

Rédacteur en chef : **Bertrand LECLAIR**

Rédaction : **Jérôme LEFIER - Fanny DOS SANTOS**

Impression - Distribution : MAIRIE DE MONTEREAU



Tribunes libres

GROUPE DE LA MINORITÉ  
“UNION CITOYENNE”

Tribune non communiquée

GROUPE DE LA MAJORITÉ  
“VIVRE AU CONFLUENT”

Savoir faire d’ici et d’ailleurs.  
Samedi 6 octobre prochain sera l’occasion de faire se rencontrer dans un grand moment de convivialité le terroir local, thème de l’édition 2018 du forum « Miam Miam » de l’alimentation heureuse, et les savoir-faire culinaires du monde qui font la richesse de notre ville. En effet, l’engagement de notre majorité pour la promotion et le soutien de la production locale ne se fait pas dans une logique de fermeture au monde. Au contraire, la promotion et l’identification des produits locaux doit se faire pour permettre au citoyen d’effectuer ses achats en pleine connaissance. A l’image de ce qui est fait pour le Brie de Montereau, fleuron de notre gastronomie, de nombreux producteurs Seine-et-Marnais seront présents pour défendre la philosophie de la Ville qui se décline jusque dans les assiettes des enfants à la cantine ; manger bon, manger sain et manger local. Ils le seront aux côtés d’un grand nombres d’associations monterelaises qui font vivre et découvrir à tous diverses gastronomies issues des quatre coins du monde. Aussi, cette journée sera un symbole fort de ce qui fait notre ville : la tradition d’un territoire qui s’ouvre à la diversité du monde.

Yves Jégo  
2<sup>e</sup> adjoint au maire, chargé de l’urbanisme,  
du rayonnement de Montereau,  
du patrimoine et des projets innovants

Social

Lancement du microcrédit personnel



Une idée ou un projet personnel mais pas assez d’argent pour le réaliser ? Le microcrédit est peut-être la solution. Le lundi 17 septembre, le CCAS (Centre Communal d’Action Sociale) et le Crédit Municipal de Paris ont signé un accord de partenariat afin de permettre aux Monterelais exclus de l’accès aux crédits bancaires, de bénéficier d’un microcrédit. Explications.

**OBJECTIF**  
Ce dispositif sert exclusivement à couvrir des dépenses relatives au financement de projets individuels ou collectifs précis, visant à favoriser l’insertion ou la réinsertion sociale ou professionnelle, tels que l’accès à la mobilité via l’achat d’un véhicule ou du permis de conduire, les formations, l’équipement du logement, les soins de santé, les événements familiaux... Il ne peut servir à créer une entreprise et n’a pas vocation à se substituer aux prêts à la consommation ou aux dispositifs d’aide sociale.

**MICROCRÉDIT**  
Le financement est destiné aux personnes habituellement exclues des crédits bancaires du fait de leurs faibles solvabilités, telles que les bénéficiaires du Rsa, allocataires de minima sociaux, demandeurs

d’emplois, aux personnes à faibles revenus, aux salariés à titre précaire, aux personnes rattachées à un statut provisoire (étudiants, apprentis). Ces personnes devront justifier d’une capacité de remboursement, même modeste.

**MONTANT**  
Le microcrédit se veut également responsable. L’accord dépendra donc du budget de la personne et de sa capacité à rembourser ce crédit. Le montant peut aller de 300 à 3000 euros, le taux d’intérêt est fixé à 4% et la durée de remboursement est variable de 6 à 36 mois, en fonction des ressources du demandeur.

**LE BONUS**  
Contrairement au prêt classique, le microcrédit proposé par la Ville proposera un accompagnement complémentaire par le CCAS et le Crédit Municipal de Paris durant toute la durée du crédit. L’instruction des dossiers sera faite au CCAS.

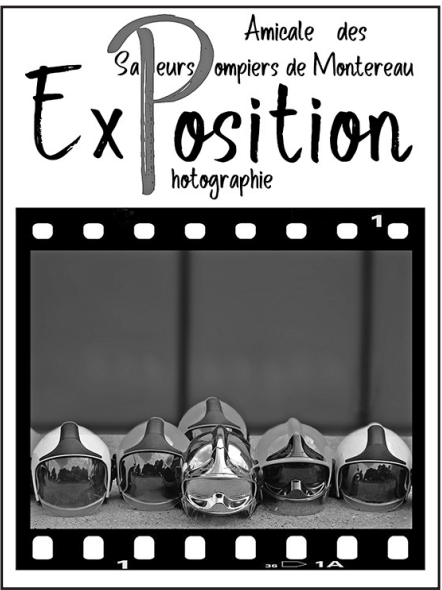
Pour tous renseignements  
et prise de rendez-vous :  
**Mme HUBERT Mathilde**  
**CCAS, Maison des Services Publics,**  
**3, rue André Thomas (Ville Haute)**  
**Tél. 01 60 57 21 02**

Exposition

«Les pompiers de Montereau»

Les soldats du feu, comme on les appelle parfois, sont en fait beaucoup plus que cela, même si ces combats-là sont les plus spectaculaires. Véritables forces de sauvetage, mobilisés en toutes circonstances, parfois difficiles de la vie de notre commune, comme récemment lors des inondations, les pompiers de Montereau ont une longue histoire. Dès lors, il était naturel que la Ville les honore en accueillant une grande exposition qui retrace en photos leur riche parcours au service des habitants.

**DU 6 AU 8 OCTOBRE**  
**14h-18h (sauf le lundi)**  
**Salle Sémisoroff - entrée libre**



Humour

Haroun à guichet fermé !

Ouf ! En s’y prenant suffisamment tôt, vous avez décroché votre sésame pour voir Haroun ce vendredi à la Salle Rustic. La semaine dernière, le service culturel avait vendu la totalité des places pour l’humoriste le plus en vue du moment. Avec son ton décapant et sa nonchalance attachante, nul doute que les 600 spectateurs détenteurs du précieux ticket vont passer une soirée mémorable. Pour les autres, vivement la construction du Grand Théâtre et ses 1000 places !



**VENDREDI 28 SEPTEMBRE**  
**À 20H30**  
**Salle Rustic**  
**Tarif unique : 10 euros**  
**Infos : Service culturel**  
**Tél. 01 64 70 44 14**

État Civil

BIENVENUE AUX ENFANTS NÉS À MONTEREAU

Adam BOUABDALLAH, né le 10 septembre 2018  
Fatima DAOUDI, née le 13 septembre 2018  
Yasmine BENHOUADIA, née le 13 septembre 2018  
Yann TERBOUCHE, née le 14 septembre 2018  
Sofyane AHMED, né le 16 septembre 2018  
Dorian MOUETTE, né le 17 septembre 2018  
Nelson MIGNOT HELLER, né le 18 septembre 2018

DÉCÈS

René HUGUENOT, 80 ans  
Marie RUSSEAU veuve BOUDIER, 93 ans  
René VASCHE, 90 ans  
Alain NAFFRECHOUX, 65 ans  
Belmehel KHIAR, 57 ans  
René CHAMPS, 80 ans  
Huguette LEFÈVRE veuve BONNET, 94 ans  
Recep Ali HAKYEMEZ, 71 ans  
Daniel BALLESTER, 88 ans

Offre d’emploi

ÉBAVUREUR (H/F)

**Missions :**  
- lecture de plan  
- ébavurage de pièces métalliques  
- contrôle dimensionnel des pièces  
- mise en stock des pièces en fonction des bons de livraison et des bons de sous-traitance.

**Profils :**  
Vous appréciez le travail en autonomie. Vous êtes minutieux(se) et investi(e). Vous appréciez le travail manuel et vous maîtrisez l’informatique. Vous avez une expérience d’au moins 3 ans sur un poste similaire. Vous maîtrisez le perçage et l’ajustage sur commandes numériques.

**Rendez-vous sur la plateforme «Jobijoba» consultable gratuitement sur montereau77.fr.**

Montereau le 7 sur 7

VOIR, SORTIR, BOUGER...

Concerts pour tous  
INSCRIVEZ-VOUS !

2<sup>e</sup> concert de la saison avec «la Traviata» interprétée par l’Orchestre et les Choeurs de l’Opéra national de Paris avec notamment Roberto Alagna dans le rôle d’Alfredo Germont. Le concert aura lieu vendredi 5 octobre à 19h30 à l’Opéra Bastille.

**Tarif : 1 euro - Inscriptions jusqu’au 29 septembre au Service culturel (du lundi au vendredi de 14h à 17h, le samedi de 9h à 12h). Venez munis d’un justificatif de domicile.**

Sport

LE PLUS GRAND ÉVÉNEMENT DE FITNESS

Magic Form propose des séances de Body Combat, Body Attack, Body Jam, The Mix et Kuduro’Fit : de quoi dynamiser votre week-end !

**SAMEDI 29 SEPTEMBRE DE 9H À 18H**  
**Centre Omnisports Jean Allasseur - Gratuit**  
**Infos : 06 21 35 91 11 / 01 64 31 04 17**

Musique

«CENTENAIRE DEBUSSY»

Il y a cent ans disparaissait Claude Debussy. Afin de célébrer comme il se doit le centenaire de la mort du maestro, la Ville organise une journée en son honneur. **Au programme :**

- Conférence

Avec Marie-Jeanne Baeli, Présidente des «Amis de Claude Debussy à Bichain». L’association œuvre pour la création d’un musée dans la maison de vacances de l’artiste qui se situe route de Montereau. C’est d’ailleurs là qu’il a composé l’une des plus belles pages de l’histoire de la musique : «La Mer», une œuvre qui sera largement évoquée à cette occasion.

**SAMEDI 29 SEPTEMBRE À 14H - Conservatoire (entrée libre)**  
**- Concert**

Avec Nicolas Horvath, pianiste mondialement connu pour ses récitals marathons des oeuvres de Philip Glass ou Erik Satie. Il est détenteur de nombreux concours internationaux dont 11 premiers prix. Le virtuose jouera de nombreuses œuvres inédites de Debussy. Intervenant à titre gracieux, la recette du concert sera versée au profit du projet de Musée Claude Debussy à Bichain.

**SAMEDI 29 SEPTEMBRE À 16H - Conservatoire - tarif : 5 euros**

Exposition

SALON D’AUTOMNE

Une exposition aux regards multiples avec des artistes monterelais et des environs. Vive la vitalité artistique de notre territoire !

**JUSQU’AU 30 SEPTEMBRE**  
**Salle Sémisoroff (14h-18h, tous les jours sauf lundi) - Entrée libre**

Association

LOTO

L’association NICOLAE organise un loto au profit de la Croix Rouge de Montereau. À la clé : de nombreux lots à gagner !

**DIMANCHE 30 SEPTEMBRE (14H30-19H30)**  
**Salle Rustic (ouverture à 12h30) - Prix du carton : 5 euros -**  
**Plaquette de 6 cartons : 20 euros**

Médiathèques

CONTES

POUR LES TOUT-PETITS

«Dans sa maison, un grand cerf»

**MERCREDI 3 OCTOBRE À 10H30**  
**Médiathèque Gustave Flaubert - Entrée libre**

«Des bêtes pas comme les autres»

**MERCREDI 3 OCTOBRE À 15H**  
**Médiathèque Alain Peyrefitte - Entrée libre**

Vie animale

ADOPTER UN CHAT !

L’association monterelaise «Animalement Vôtre 77» organise une nouvelle journée d’adoption à la chatterie municipale.

**SAMEDI 6 OCTOBRE (10H-16H)**  
**Cour de la Mairie - 7, rue des Récollets**  
**Coût de l’adoption : 135 euros**  
**Infos : mariedreze@orange.fr / Tél. 06 87 39 66 81**

Bel âge

THÉ DANSANT

Séniors, venez profiter d’un bel après-midi dansant et gourmand en compagnie de Christophe Devarenne et de toute l’équipe du Bel Âge.

**DIMANCHE 7 OCTOBRE (14H-18H)**  
**Salle Rustic - Participation : 6 euros (Monterelais) -**  
**8 euros (non Monterelais)**

**TOUTE LA PROGRAMMATION DE LA SEMAINE**  
**www.cinema-confluences.com**